Affaires extérieures, ministère - Suite Langues officielles, politique, cours de langues, q. (M. Herbert), 7090 Lapointe Transport Ltée, contrats, q. (M. Grafftey), 1486 Ministre, bureaux, ameublement, coût, etc., q. (M. Cossitt), 9719, q. (M. D. Munro), 12992 Nominations aux postes élevés du corps diplomatique. Voir Pelletier, l'hon. Gérard; Pepin, l'hon. Jean-Luc Personnel Affectation dans diverses parties du monde, q. (M. Herbert), 4147 Classification, niveaux, agents du Service extérieur, q. (M. Orlikow), 4817 Moral, enquête, rapport, m. (M. Cossitt) art. 43, 8387 Traitements, etc., q. (M. Herbert), 1273, q. (M. Paproski), 6605 Planification et perfectionnement du personnel, Direction, dd. (M. Paproski), 3799 Shortliffe, M. Glen, adjoint spécial (Communications), qq. (M. Cossitt), 13567-8 Voyages, dépenses, q. (M. Stevens), 4646, q. (M. Cossitt), 10964-5 Affaires extérieures et défense nationale, comité Accord NORAD et rapports de réunions d'associations parlementaires, étude, m. (M. Sharp) adoptée, 3312 Autorisation de se déplacer, m. (M. Sharp) adoptée, 11576 Convocation, 82 Développement international, politique, étude, m. (M. Sharp) adoptée, 6830 Etablissement de deux comités distincts, 295 Rapports, premier, adopté, 3645; deuxième, 5117; troisième, 7232; quatrième, 9683; cinquième, 12816 Affaires indiennes et développement du Nord canadien, comité Association des Esquimaux (Inuits) du nord du Québec, comparution, m. adoptée, 863 Autorisation de se déplacer, 6235, 6604-5 MM. (M. Sharp) adoptées, 6408, 7233 Fraternité des Indiens du Manitoba, comparution, m. adoptée, 2555 Rapports, premier et deuxième, 1481; troisième, 3200; quatrième, 5642; cinquième, 5787; sixième, 13889 Affaires indiennes et Nord canadien, ministère Abolition, allusions, 13660 Affaires indiennes et esquimaudes, programme, 765-6, q. (M. R. Caouette), 4140-1, q. (M. Firth), 5919, 6691, 6694, 13660 Budget, proportion allouée aux bandes indiennes, 747, 765 Calgary, Alb., bureau, plaintes d'Indiens contre l'administration, etc., enquête, 2282, 6000, 13659-60 Colombie-Britannique, bureaux, fermeture, etc., 5782-3, 6095, 6694, 6718, 7181 Crédits, 745-51, 764-8, 773-7 Dépenses, réduction, 11064, 10228, 11227 Documents et rapports parlementaires, service, coût, q. (M. Clark), 5644 Edifice Tour du Centenaire, rues Kent et Laurier, locaux, q. (M. Cossitt), 10296 Enseignants, q. (M. Orlikow), 547, 748-9, 766, 1677, q. (M. Orlikow), 1928 Salaires, augmentation, 12094 Fonctionnaires, attitude relative aux problèmes des Indiens, 765 G.W.O.-B.I.D. Construction Company Ltd., Fredericton, N.-B., contrats, q. (M. Howie), 9928 Indiens et Esquimaux, emploi, q. (M. Firth), 5919, 6869 Postes aux échelons supérieurs, 6694, 6732, 6868-9 Langues officielles, politique, cours de langues, q. (M. Herbert), 7448 Lapointe Transport Ltée, contrats, q. (M. Grafftey), 1611-2 Parcs Canada Budget et dépenses, q. (M. Cossitt), 10965 Bureau régional, Cornwall, Ont., déménagement, q. (M. Cossitt), 2493-4, q., 3146, qq., 5071, q., 5246, q., 5792, q., 8399 Maison des Marshall, Brockville, Ont., offre d'achat, q. (M. Cossitt), 1281 Paternalisme, 562-3, 565, 748, 6686-7, 6689, 6702, 6713-6 Personnel, réduction, 10228, 11220 Personnel, traitements, etc., q. (M. Herbert), 1605, q. (M. Paproski), 3359, q. (M. C.-A. Gauthier), 5590, 6710 Poursuites au criminel contre des employés, allusions, 9296 Saskatchewan, directeur régional suppléant M. Jim Wright, remplacement, 5959, 6429, 6691, 6695, 6713 Services d'avocats, q. (M. McKinnon), 10286, q. (M. Whittaker), 10294

Tremblay, Héroux et Associés ou Sanitek, sociétés, contrats, dd. (M. Matte), 2715 Voyages, dépenses, dd. (M. Stevens), 2714

Winnipeg, directeur régional, présumé refus de s'entretenir avec les représentants de la Fratemité des Indiens, 8342

Territoires du Nord-Ouest, effectifs, 748